

**DÉCLARATION DE PARTICIPATION DE DÉPUTÉS**  
**À DES MANIFESTATIONS ORGANISÉES PAR DES TIERS**  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 5, PARAGRAPHE 3, DE L'ANNEXE I DU RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN  
CONCERNANT LE CODE DE CONDUITE DES DÉPUTÉS AU PARLEMENT EUROPÉEN EN MATIÈRE D'INTERÊTS  
FINANCIERS ET DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Nom:

DATI

Prénom:

RACHIDA



*Je soussigné(e) déclare par la présente, sur l'honneur et en pleine connaissance du règlement du Parlement européen, en particulier de son annexe I contenant le code de conduite des députés, conformément à l'article 5, paragraphe 3, de ce code ainsi qu'à la décision prise par le Bureau le 15 avril 2013, avoir, à la suite d'une invitation et dans l'exercice de mes fonctions de député au Parlement européen, participé à la manifestation suivante organisée par un tiers, pour laquelle mes frais de voyage, d'hébergement ou de séjour ont été payés ou remboursés par un tiers:*

Date: 30/05 2016

**LES INDICATIONS CONTENUES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION SONT  
FOURNIES SOUS LA SEULE RESPONSABILITÉ PERSONNELLE DU DÉPUTÉ ET  
DOIVENT ÊTRE PRÉSENTÉES AU PLUS TARD LE DERNIER JOUR DU MOIS SUIVANT  
LE DERNIER JOUR DE SA PARTICIPATION À UNE MANIFESTATION  
CONFORMÉMENT À LA DÉCISION DU BUREAU DU 15 AVRIL 2013.**

La présente déclaration sera publiée sur le site internet du Parlement.

**À ENVOYER PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE À:**

**[Administration-Deputes@europarl.europa.eu](mailto:Administration-Deputes@europarl.europa.eu)**

**FAIRE SUIVRE L'ORIGINAL SIGNÉ À:**

**PARLEMENT EUROPÉEN**

Unité "Administration des députés"<sup>1</sup>

rue Wiertz, 60

PHS 07B019

B - 1047 BRUXELLES

<sup>1</sup> Avis juridique: L'unité "Administration des députés" est responsable du traitement des données au sens du règlement (CE) n° 45/2001 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2000 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions et organes communautaires et à la libre circulation de ces données (JO L 8 du 12.1.2001, p. 1) et de la décision du Bureau du 22 juin 2005 relative aux dispositions d'application de ce règlement (JO C 308 du 6.12.2005, p. 1).

INFORMATIONS OBLIGATOIRES		A COMPLÉTER EN CONSÉQUENCE	
INFORMATIONS À COMMUNIQUER			
<b>TIERS</b>	Nom, fonction et adresse du tiers ayant payé ou remboursé les frais du député <sup>2</sup>	DOHA QRUN	
<b>TYPE DE FRAIS COUVERTS</b>	Voyage: Qatar Airways 2240-0610 2015 Paris Doha QR 38 Doha-Paris QR 0110-0710 2315	Oui / Non Moyen de transport (p. ex. avion, train): Classe (p. ex. économique, affaires):	
	Hébergement:	Oui / Non Nom de l'hôtel: Sheraton Grand Doha Resort and Convention Hotel Nombre de nuits <sup>3</sup> : 1	
<b>DÉTAILS DE LA MANIFESTATION</b>	Frais de séjour:	Oui (Non / En partie (veuillez préciser dans la partie "Commentaires" ci-dessous)) 2015 9 <sup>m</sup> au 2205 20 <sup>m</sup>	
	Dates (et durée) de la participation du député à la manifestation:		
	Type de manifestation (s'il n'est pas possible de joindre un programme de la manifestation à la déclaration, veuillez la décrire dans la partie "Commentaires" ci-dessous):	Forum de Doha pour la stabilité et la prospérité pour tous	
	Lieu (pays, ville):	DOHA (QATAR)	
INFORMATIONS FACULTATIVES			
<b>COMMENTAIRES</b>			

<sup>2</sup> Si le tiers figure dans le registre de transparence, un renvoi peut y être fait.

<sup>3</sup> Les petits déjeuners ne doivent pas faire l'objet d'une déclaration séparée.

Ambassade  
De L'ETAT DU QATAR  
PARIS



2016/0024617/5

سفارة دولة قطر / باريس

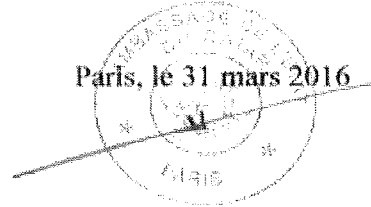
سفارة دولة قطر  
باريس

Réf.

L'Ambassade de l'Etat du Qatar à Paris présente ses compliments à la Mairie du VIIème arrondissement de Paris – Cabinet de Mme le Maire – et a l'honneur de lui faire parvenir la lettre ci-jointe adressée à Mme Rachida Dati, Député Européen, Maire du XVème arrondissement de Paris, de la part de Son Excellence Monsieur Sultan Al-Muraikhi, Vice-Ministre des Affaires Etrangères de l'Etat du Qatar, l'invitant au XVIème Forum de Doha qui se tiendra du 21-23 mai 2016 sous le thème « Stabilité et Prospérité pour Tous ».

L'en remerciant par avance de bien vouloir remettre ce pli à son Haut Destinataire et de la tenir informée de la suite qui lui sera réservée, l'Ambassade de l'Etat du Qatar saisit l'occasion de cette communication pour renouveler à la Mairie du VIIème arrondissement de Paris – Cabinet de Mme le Maire – l'assurance de sa haute considération.

Paris, le 31 mars 2016



MAIRIE DU VII<sup>EME</sup> ARRONDISSEMENT  
116, RUE DE GRENELLE  
75340 PARIS CEDEX 07

(traduction non officielle)

Vice-Ministre des Affaires Etrangères

Son Excellence Madame Rachida Dati  
République française  
Paris

Madame,

Sous le haut patronage de Son Altesse Sheikh Tamim Bin Hamad Al-Thani, Emir de l'Etat du Qatar, le Ministère des Affaires Etrangères organise le XVIème Forum de Doha pendant la période du 21-23 mai 2016.

Par la tenue de ce Forum, l'Etat du Qatar tient à souligner la nécessité de consolider la paix et la sécurité internationales à travers le cadre de dialogue libre que constitue ce Forum et qui abordera dans ses différentes sessions des questions vitales relatives à l'économie, l'énergie, la sécurité, la défense et la société civile et ce, sous le thème général « Stabilité et Prospérité pour Tous ».

Le Forum réunira plusieurs chefs d'Etats et de gouvernements et un grand nombre de personnalités politiques, de décideurs, d'hommes d'affaires, d'académiciens, de parlementaires, d'intellectuels et des représentants d'organisations régionales, internationales et de la société civile de par le monde.

Je serais très ravi de votre participation à ce Forum ; votre riche expérience viendra renforcer son importance et contribuera sans nul doute à enrichir ses sessions. Aussi, je vous serais infiniment reconnaissant si vous pouviez confirmer votre participation en remplissant le formulaire ci-joint et en l'envoyant par voie électronique aux adresses suivantes : [aalsada@mofa.gov.qa](mailto:aalsada@mofa.gov.qa) et [rderham@mofa.gov.qa](mailto:rderham@mofa.gov.qa).

Veuillez agréer, Madame, l'assurance de notre haute considération.

Sultan Bin Saad Al-Muraikhi  
Vice-Ministre des Affaires Etrangères

Assistant Minister For Foreign Affairs



مساعد الوزير للشؤون الخارجية

الذخيرة

شؤون

الشرق

المحترمة سعادة السيدة/ رشيد داتي

الجمهورية الفرنسية

باريس

تحية طيبة وبعد ..

تحت الرعاية الكريمة لأمير دولة قطر حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، تنظم وزارة الخارجية 'منتدى الدوحة'، في مدينة الدوحة خلال الفترة ٢١-٢٣ مايو ٢٠١٦.

ويأتي حرص دولة قطر على تنظيم هذا المنتدى من منطلق الاهتمام بضرورة تعزيز السلام والاستقرار الدوليين، حيث يشكل إطار لحوار حر، وسيناقش المنتدى في جلساته مسائل حيوية مثل قضايا الاقتصاد والطاقة والأمن والدفاع والمجتمع المدني، وذلك تحت شعار "الاستقرار والازدهار للجميع".

يشارك في المنتدى عدد من رؤساء الدول والحكومات ومجموعة كبيرة من الشخصيات السياسية وصناع القرار ورجال الأعمال والأكاديميين والإعلاميين وبرلمانيين ومفكرين وممثلي منظمات إقليمية ودولية وممثلي المجتمع المدني من مختلف دول العالم.

وسيكون من دواعي سروري مشاركتكم في المنتدى وإثراء جلساته بخبراتكم وتجربتكم الثرية، مع رجائنا تأكيد حضوركم، والتفضل بتعبئة النموذج المرفق وإرساله على البريد الإلكتروني: [aalsada@mofa.gov.qa](mailto:aalsada@mofa.gov.qa) و [rderham@mofa.gov.qa](mailto:rderham@mofa.gov.qa).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ...

سلطان بن سعد المريخي

مساعد الوزير للشؤون الخارجية

مرفقات:

- الورقة المفاهيمية للمنتدى.

- برنامج المنتدى.

- استمارة المشاركة.

Excellency.

Under the kind auspices of His Highness Sheikh Tamim bin Hamad Al-Thani, Emir of the State of Qatar, the Ministry of Foreign Affairs will organize the "Doha Forum" in the city of Doha, from 21-23 May, 2016.

The State of Qatar's Keeness on organizing this forum emanates from Qatar's interest in the need to promote international peace and stability. The forum will constitute a framework for a free dialogue. It will discuss in its sessions vital issues such as economic, energy, security, defense and civil society matters under the motto "Stability and Prosperity for All".

A number of heads of state and government will participate in the forum along with a large number of politicians, decision-makers, businessmen, academicians, media-men, parliamentarians, thinkers, representatives of regional and international organizations and representatives of civil society from around the world.

I will be privileged by your participation in this forum and your enriching of its sessions through your vast experiences and expertise. I hope that you would kindly confirm your attendance of the forum. Please, fill the attached model form and send it via E-mail: [rdcham@mofa.gov.qa](mailto:rdcham@mofa.gov.qa) & [aalsada@mofa.gov.qa](mailto:aalsada@mofa.gov.qa).

Please, accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

